

ISSN 0132-5965
0411050-20
803-231191936

572
1982

1982 මැයි 10

გეორგიების გზას განვიაგრძობ

შიდვანდ ისაბარი
იცით, ჩემი ბავშვობა
სამაყო რითია?
დედაც კომუნისტია,
მამაც კომუნისტია!
დედა გახლავთ ქასოველი,
მამა—თუჯის მღნიველი,
თავთავიანთ საქმეში
არც ერთს არ ჰყავს მჯობნელი.
ლირსეულია აფასებს
მათ დიდ გარჯას პარტია:
დედაც დებუტატია,
მამაც დებუტატია!
ჩვენაც, ხალხის მასურნი,
კარგს სთესავენ უხვადა,
ავს კი ისე ებრძეან.
როგორც ლენინს უჟვარდა.
აი, ჩემი ბავშვობა
სამაყო რითია,
დედაც კომუნისტია.
მამაც კომუნისტია!
მინდა ყველას გავანდო
ჩემი გულის ნადები:—
მშობლების გზას განვაგრძობ,
როცა დიდი გავხდები.

0302093506
0000000000
003065

ეს გვირაბი მოდერნიზმი ათიურ კილომეტრზე იყო დაქანვილი მიწის ქვეშ და მიუღიმელ ბურებრივ ციცაბოგადრე წრმოთვევისას.

గ్రస శింటికరుండా అగ్నిమిత్రుడికి వాటావెళ్లిపాదశీర్ష శింటికించుటం కుర్తావుండి, ఎంత-ఎంత వ్యాపించి, గుణాలి

იმ აყლაყუდა, სახემოზუნგზოლმა ჯარის-
კაცმა, მეგობრები ზედმეტ სახელად თხანვე-
რას რომ ეძახდენ, მოელი ღმერ ჩინირკედ-
ლაობაში გაათენა, ჭრაქის შუქზე, ალაპლაპე-
ლები დარინ და ასუფალავებდა გამო-
შრაინ ხის მომცრი ნაჭრეს და გარიგუ-
უსისა დამგვანა კიდევ თოვინიას, ხელებად
ნკრილი ჩინირები მაბა, ფეხებიც ჩამოკუნ-
იალა, შემდეგ ლაზრეთის შესავლელს

ჩამოფარებულ ქართველს მალულად ბოლო
ნააჭრა, რის ვაკვაგლიშვილ კაბის მაგვარი
რაღაც შეჯდანა და თავისსავე ნაცოდეილარს
შემოახვია.

ლაზარეთიდან მოულოდნელად გამოსული ნაკრევად გაჭაღარავებული ექიმიც სწორებდ მაგრა თავს, როდესაც კრაყილი ჯარისაც მუშტრის თვალით ამონ-მებდა თვეის ნახელავს.



— მაინცდამაინც პიგმალიონობას! წუდაჩიჩებ, — ქირქილიოთ უზხრა ექიმმა და ტიკინას წანკვეტილ ცხვირში წეიპურტი წაჲკერა, — ეგ ეკ არა, ვეონებ ვერც მამილო კარლოს² გაუტოლდები. — დასწინა შემდგომ.

თხანკვერა ჯარისკაცს არც ერთი გაეგონა და არც მეორე, თუმცი იმას კა მიხვდა, რომ ექიმი აბუჩად იგდებდა. ამის მიუხედავად მან კეთილად გაულიმა ექიმს და თოვებინა, რომელიც საფრთხოებელას უფრო ჰგავდა, ვიდრო სათაბაშოს, ხელში შეათამაშა.

— მთავარია, რომ მარისკას გაეხარდება. — უდრტყინველად მიუღვია და ნათევამის გააპრებით ქმაყიფილება იგრძნონ.

თუმცა როგორც მალე გაირკვა, იგი შეცდა.

მაღალი სიცხისაგან გათანგულმა მარისკამ, რომელიც სუსტად განათებულ ნესტიან გვირაბში დედის მკლავებზე ულონდ იყო მისევენებული, მხოლოდ ცალი თვალით გამოხედ ჯარისკაცისაგან საჩუქრად მიირთმეულ ტიკინას და ტირილნარევი სუსტი ხმით წამისილურუნა.

— მომაშორეთ ეგ საძაგლი ვირთხა... მე ჩემი თეორეაბიანი პრინცესა მინდა, ჩემი ალის!

¹ პიგმალიონი — მითიური ხელოვანი, რომლის ნახელავი ჭალის ჭანაცვემა ღმერტვება გაუკატეს.

² მამილო კარლო — ლურგალი, რომელმაც შექმნა ბურატინი.

თხანკვერა უსამართლოდ დასჯილი ბავშვით გაიძურა, გული დაწყედა, ცხვირიც აიბზუა. „სად არის წეტაგი პრინცესა ალისა?“ თავისთვის გაიფიქრა და დაახლოებით წარმოიდგინა კიდევერა როგორც იქნებოდ თოჯინი, რომელსც აკადმიუოფი მარისკა უკვე შესატე დღე გამუშავებით წატრობდა. ალბათ მასაეთ ცისფერთვალაა, ოქროსფერთმიანა, თოვლივით თეთრი, და გულაღმა გადანოლისა სასაცილოდ, გამით ჭკვიტინების „მ..მ..ა“...

ამასობაში წყენით გარინდულ ჯარისკაცს გამოქვაბულში მყოფა სხვა ბავშვები შემოხვევინენ — „ბიძია მირზა, აჩუკუდამბა და კუკუშალულობან გვეთამაშეო“, — კი არ შეხვენენ, ისე სორივეს, როგორც თანატოლსა და ამხანაგს. ეს არც იყო გასაკერი, რადგან იგი იყო მათი ერთადერთი გამრთობი, მეზღლაპრე და ტაკიმისახარა. ერთადერთი იმიტომ, რომ გამუშავებული ბრძოლებით, შიშილით და წყურილით ქნიცგაცლილ მებრძოლებს მათთან სათამაშოდ ილაჯი აღან ჰყოფილდათ, თხანკვერა ჯარისკაცს კი დასვენებასა და ძალის მოკრევას მათთან თამაში ერჩია, თვალდაც რთობოდა და პატარებაც ამხირულებდა.

მაგრამ აბლა ის მართლაც უუგუნდობრიანდა, თვაჩაქმდრული იდგა და მარისკაზე და მის თეორეაბიან პრინცესა ალისაზე იქრიბოდა.

ბეღურებით აურიამულებული ბავშვები უკან მობრუნებულმა ექიმმა გაჩუქრა, ეს რას ბედავთ, აქ ხმაური როგორ შეიძლება, ხომ იკით თქვენ ამხანაგი რომ ავად არის, — და ლაზარეთისკენ სწრაფი ნაბიჯით განაგრძიონ გზა.

თხანკვერა ჯარისკაცმა ფარაჯის კალთაზე ჩაბლაუჭებული გოგონა მოიშორა, თავისივე ნახელავი ტიკინა შეაჩინა ხელში და ნინძიმავალ ექიმს ბორძიშვილიკით გაედევნა.

— როგორ არის მარისკა, — ჰკიოთა, როცა დაენია, — იმედინად ვიყო?

ექიმი მოილუშა, შუღლზე ცაცაბით გადაისვა ხელი. ცუდად არის, ძალიან ცუდად... არც წამლები გვაქვს, არც რძე, თვითანაც ზედმეტად ჭირვულობს, გამუდმებით ვიღაც ალისას ეძახის... ალბათ ბოდავს.

ექიმმა უიმედოდ ჩაინია ხელი, ამოიოხრა და ჯარისკაცს ისე გაშორდა, სანუგეშო სიტყვია არ დატერინია.

თხანკვერა გაოგნებული გაუყვა მინისკებშა ლაბირინთს. თვითნაეთი ჭრაქებით სანახევროდ განათებული გვირაბის ორთავე მხარეს, კედლების გასწრევი, დაძონილ ფა-

რაკებზე ფარისკაცები იყვნენ მიწოლილი, ზოგს ეძინა, ზოგი ხმადაბლა საუბრიოდა, ზოგიც იარას წმენდა და ამზადებდა, ყველას გატანჯული, განანამები სახე ჰქონდა, გამუდმებულ შიმშილ-წყურვილს ყველა-სათვის შესამჩნევი დალი დასვა.

გვირაბის ბოლოს, მაღალთაღიან დარბაზში ბავშვები, ქალები და მოხუცები ირეოდნენ, ყველა ტყვეობას გამოიწყოდა და მოთმინებოთ იტანდნენ გაჭირვებას. მხოლოდ ჩაბრელებულ კუნტულში მიყუჩული, თავსა-

ფარში სახეჩამხობილი დედაბერი ქვითონებდა ჩუმად.

წვერგაბურძენულმა ჯარისკაცმა დარბაზის ბოლოს დაბალ, ვინამდებარებში შეუხევია. მოხრილი მიაბიჯებდა, ვაივაგლახით მიაურატუნებდა ყაჩასავით გრძელსა და ლონეგამოცლილ ფეხებს; იგი მაღალი იყო, ბეჭედართ, ერთ დროის გრძელი აღნაგობისა, და ამიტომაც სხვებზე მეტაც უჭირდა, რადგან წყლისა და საკვების ულუფა აქ, აჯიმუშკის კატაკომბებში შეხიზულ ხალხს თანაბრად უნანილდებოდა და ფიზიურად ძლიერებაც, რალა თქმა უნდა, მეტი სმა-ჭამა სტილებით და, გაცილებით უფრო სწრაფად ასუსტებდა და აძაბუნებდა გამუდმებული გაჭირვება. ცოტა ხნის შემდეგ მინისქევება გარნიზონის უფროსთან, რომელსაც ათასი საფიქრალი და თავსატენი პქნდა, მაღალი, გამხდარი და წვერმოშვებული ჯარისკაცი შეიძურნა და დიდხასს, თავგამოიდიოთ რალაცას სტხოვდა და უმტკიცებდა. პოლკუვნიკი კარგა ხანს უარობდა, მაგრამ ჯარისკაცი ისეთი უტეხი და უჯა-ათი აღმოჩნდა, რომ ბოლოს და ბოლოს მაინც დაითანხმა.

— ზეგ დილამდე გაძლევთ ვადას, — უთხა გარნიზონის უფროსმა, — მოუტანეთ მარისკას თოვჯენი, იმოქმედეთ რაც შეიძლება ფრთხილად, დამხმარედ ვერავის გამოგაყოლებოთ.

იმ საღამოს თხანვერა უგზო-უკვლიდ გაქრა.

აჯიმუშკას კატაკიმბებში შეხიზული ბავშვები რამდენიმე დღე ამაღოდ ელოდნენ მათ საყვარელ გამრთობ ჯარისკაცი.

გამოჯანმრთელებულ მარისკაც ხშირად კითხულობდა მას და არავინ იცოდა, რომ აჯიმუშკის ლაბირინთიდან ომდენიმე კილომეტრის მომორებით, ქალაქ ქერჩში, ფაშისტებმა მოკლეს პარტიზანი, რომელიც უკაბასხნელ ვაზნამდე იძრძოდა. მხარში დაჭრილა უკლდებელმა, რომელმაც ამ უთანასწორი ბრძოლაში სამა ჯარისკაცი დაკარგა, პირველმა მიირინა ატალახებულ ქუჩაში გართხმულ, სისხლის გუცეში მცურავ კაცთან და გაავებულმა შაშხანა შემართა, რათა კონდაის დაკვრით ბოლო მოედო სულთმობრძავისათვის, მაგრამ უცნაურმა სანახაობამ პაერშივე გაუშეშა ხელი — თვალებში სიკედილჩამდგარ თხანვერა ჯარისკაცს სახეზე ბედნიერი ღიმილი გადამჟენიდა, მკერძო სათუთა მყვადა ჩაკრული დიდი თვალზუტებულა თოვჯენა, რომელსაც ბალლური ოცნებასავით ქათქათა, თეთრი კაბა ეცვა.

გაერარჯოს საერთიველოს

ეს კარღები, ყვავილები,
ყველა ჯიშის, ყველა ფერის,
მთაბარი და მწვერვალები
ჩვენი არის ყველაფერი!
ჩვენია და ჩვენ მოუცვლით,
რომ არაენ გადათლოს,
გაუმარჯოს დედასაგით
უსაყარლეს საქართველოს!

ცხვირო ვრთლება

დედამ მითხრა:—ფოთლებიც
ამ ჰეირით სუნთქავენ!
რამდენიმე დავერითე,
ქარგად გავასუფთავე,
ვატრიალე თითებით
და მზის შუქზე დავყურებ,
ცხვირი ვერსად შევნიშვნე,
ხის ფოთლებს და საშუალებს.
დამ თქვა:—ცხვირს ვერ უნახავ,
მთელი დღე რომ უცეირო!
— როგორ სუნთქავს ფოთოლი
ჰაერს, აბა, უცხვეროდ?

რთველი

რთველშია მთელი კახეთი,
ზეიმობს არემარეო.
მტევანი რაა, კუმბალიც
პირთან არ გავიკარეო.
ვერ მოვიცალე ჭამისთვის,
ვერიუვე და ოფლი ვლეარეო,
ზეარში ვიყუით ღამითაც,
სანამ გვიმზერდა მთვარეო.
ძილსაც კი გადავავწყდი,
ერთხელ არ დავამთქნარეო.
თუმც დავილალე, არ ვდარდობ,
ვნახე ზერანი მხარეო.
ბევრიც ვიშრომე და ბევრიც
ვილხინე, ვიხარეარეო.
რთველი რა კარგი ყოფილა,
რო, რარიგ გავიხარეო!

ავთაღილ მიზანების ილი

ა ვ ა ზ ა

8080 გეგმა კონი

შეხეთ რუკას, ჩვენ ბუნებაზ
რა ქვეყანა გვითავაზა:
ის შევ ზღვისთან გაწოლილი
ზღვას გასცემრის, ვით ავაზა.
შეგრამ ერთი წამი უნდა,
რომ წამოდგეს და კამარა
შეკრას და მტერს დაეძეგროს
ვაჟაპურად და თამამად.

კაკლის ბერტყვა

დღეს ირაკლიმ დიდი ხალა
კაკლის ტოტებს დაახალა,
დღეს ირაკლი კაკლს ბერტყავს
ჩვენი გულის გასახარად.
არის ერთი ქრიამული,
არის დიდი რაკარუკი.
თავჭვე გარბის კისრისტებით
წერილი და პატის ჭუკი.
ისე მარჯველ ხედება ხალა,
არ შერჩება კაკლს წერნგა,
ზოგი ცვივა მღინარეში,
ლასტი უნდა ჩაეუხერგოთ.
დღეს ირაკლი არა ხუმრობს,
კაკლს დასცხო დიდი ხალა,
ზოგი ალბათ თავეს დარჩება,
ბალახებში მიიმალა.
ზედ რომ შერჩეს, რას მოისხამს,
მიდი, დასცე და დაშეკარი,
თუ ფოთოლიც ძირს ჩამოვა,
დაგიმადლებს ეს კაკლი!

1862 ქურთული 1982



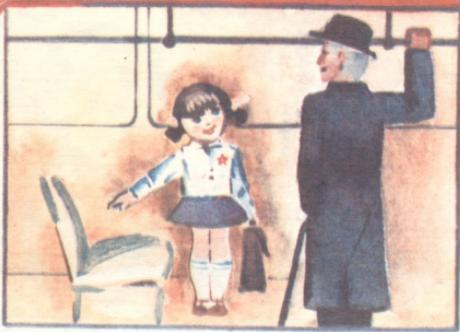
დავით კლდიაშვილი ქართული მწერლობის სიამაყენა. მის შემოქმედებაში ღიძი მხატვრული ძალით არის ასახული მე-19 საუკუნის საქართველოს, კერძოდ კი მისი ერთერთი კუთხის—იმერეთის ცხოვრება. იმდენად თსტატურად და შთამბეჭდავად არიან დახატული მისი გმირები, რომ შეუძლობელია მკითხველს ოდესზე დაავიწყდეს ისინი.

ბაგშვერა, დავით კლდიაშვილის ნაწარმოებებს თქვენ სკოლაშიც ისწავლით და შემდგომშიც აღბათ არაერთხელ წაიკითხავთ. ჯერჯერობით კი შეიძლება ტელევიზიით ნანისი გერბიდენ რუსთაველის თეატრის შესანიშნავი სპექტაკლი „სამანიშვილის დედონაცვალი“ ანდე ამავე სახელწოდების ფილმი.

წელს დავით კლდიაშვილის დაბადებიდან 120 წელი შეიჩულდა. გთავაზობთ დავით კლდიაშვილის ნაწარმოების ილუსტრაციებს, რომლებიც „დილის“ მთავარმა მხატვარმა გიორგი როინიშვილმა შეასრულა.



ՊԵՏՈՎԱԿԱՆ



Յիշարություն և պատմություն

Նշանակությունը առն է մասն լա գարցու,
առ նշանակությունը մշակել մեսարցու.



Ֆորձապորո, մարտունու մտքմբելու
առն է մշակությունը.



Իռամ մղոնցու զանգվածը եցալ-չցը.
Նշանակությունը մարդու մալոչը.



Մատունու սթիւլու, սպասունու հորոմա,
առ սիցուցու սպիտակ պատմա.



Ֆորձապորությունը սպասունու մեսարշու—
սանումշու առն է ծագմանը.





ენისტონი

მოგზაურებები

დაკავებული გადაფონი

მეტყველობ ა-ტუ-ტუ-წრა...
უძალ გურინილ ჯამშედი ჰაა,—
დიაბეს ხაბარის უწანა,
ჰაას მიტომ დატერწა.
დიაბ ჰაას გლიცერინი,
რ ით ჩ როგორ ით,
კლიკლიტი ისე თოქტოს
არასილენს კლიკლიტოს.
დიაბ ჰაას გლიცერინი,
ისე როგორც მაგა თაქას
იძის, რასიც თურნე იცა
სამი დადა დაპარაობს.
სედ ამორდ ცლილობ მუთხი,
რომ დარცით, არ მარქ ნება,
როცა დაბა მიმიკორით
ჰაას კლიკლიტოს.

ხელი რე

სულ არ უნდა
ცეცედ რები ქება,—
დალიგ და ჰელიკება!
კინც ბოლოსამდე შეტკიშ სიჭრას,
ბაშ... ბაშ...
კაჭაროს!

დაღაპის ღვაპი

თუ გურის
ბიჭის დაბა
უნდა
უნდა
კინც გურის
ბიჭის დაბა
უნდა
უნდა
კინც გურის
ბიჭის დაბა
უნდა
უნდა



წერები

თმაგავითონ ღამისაღას

რაღას ჟილი,
რაღას კული,
მოიმარწვევ საგარცეველი,...
გადაისევი ურთისილად თაქტე
დაიბრუნე სიღლამზე!



კარელური ღამა და კარგაღვეროვანი ღლავავი

— თუ გურის, ბარბად ბახტე,
ღლავით,
აბი უნდა გადაღლოსო.
გადაღლასა აბი ღლავამი,
ასეულ ღლავი
ჰინდუსტეს კადაკაეს.
დაუღისო ჰირი ღლავებს,
მათ ცერტებას გადაგდაცეს.



ცინ იზრება სხავახ სხავალ

კინც არ ტოვებს
კაში ფაფას,
ის იზრება
სხვები სწრაფად!



ବାହ୍ୟରେ କାହାରେ

፩፻፲፭ ዓመት

ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ କୁମରାଚାର୍ଯ୍ୟ ପାଦମାଳା
ପାଦମାଳା ପାଦମାଳା ପାଦମାଳା ପାଦମାଳା ପାଦମାଳା
ପାଦମାଳା ପାଦମାଳା ପାଦମାଳା ପାଦମାଳା ପାଦମାଳା

— ბლ-ლ, ბლ, ბლუ-ლუ, ერთი
როგორმე გამოვდგრე აქედან და
მე აქ წამომსვლელი აღარა ვაჩ,
ვისაც უნდა, იმათ ჩამოიტანოს შე-
ზა.— გამწარენდული ბრძოლა და
ბლულია. ამ გაწარჩინაში იკუ,
ჩრდილი დათვინა თათო წამოადგა
თავზე: იც, რა ლაპაზად ბუქნაბ-
ძო,— ერთი კი ჩაინითხითა, მერე
უკან მ ხსილდან მოუარა კოხტას,
თავისი დადი ტორები ძარაჟე ამო-
ჟერა და ხელად ამოახტუნა გუბი-
დან.

— ସୁତି, ଏହା ମେଘର୍ମଣ୍ଡଳେଖନଙ୍କା, ଶୈଖି
ଖନମ ଏହି ଦ୍ୱାରାମନ୍ଦିରିପୁରୀରେ? ଏହା
ଏହା! — ଦ୍ୱାରାମନ୍ଦିରିରେ କମ୍ବତ୍ରୁ, — ଶୈଖି ଶାତ୍ରାଂ
ଶାତ୍ରାଂ ଶୁଣିଲା, ଏଥାର୍ଥ ଫାଗଲାନ୍ତି, ମନ୍ଦିରରେ
ଦ୍ୱାରାମନ୍ଦିରିରେବ.

ଭାବରୁଣିଗାମ ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ପଞ୍ଚକ୍ଷାଶ ଶୈଖରଙ୍ଗା,
ଶୈଖରୀ ପଞ୍ଚକ୍ଷାଶ, ଭାବ ତୁରିନ୍ଦ୍ରିୟ ଅପରାହ୍ନିତ୍ବା.

— ამ გრძაზე? თავი მოსიალუადი
კი არა შექვება!

କୁଣ୍ଡରୁ କୁଣ୍ଡରେ ରାତ୍ରିରେଣ୍ଟରାଇଁ:— ମେ-
ଶିନ ଗ୍ରେ ଲାବ ଗ୍ରେଟର୍ ପାରି, ମନ୍ଦିର, ଜୀବି
ଶିଳ୍ପ ଗ୍ରେଟର୍ ମନ୍ଦିରରେ, କେ?

— ଥିଲ୍ଲା! — କେଳାଇ ଦୋହରାନ୍ତିଶୀଳ
ତାତା.

ସମ୍ପର୍କରେବା ଗ୍ରେଜୁସ ପରିଲାଭକାର ହେଉଥିଲା
ଯେତେ କାହାର ନାମରେ କରିଲା, ତାଙ୍କୁ ତାଙ୍କ
ପିଲାଭକାର କାରଣ ଦାରୁକାର୍ଯ୍ୟ ଉଚ୍ଚରଦ ହେବା
ଅଛି ଏବେ କାହାର ପରିଲାଭକାର କରିବାକାବ୍ୟାପ୍ତି ହେବାକାର୍ଯ୍ୟ.

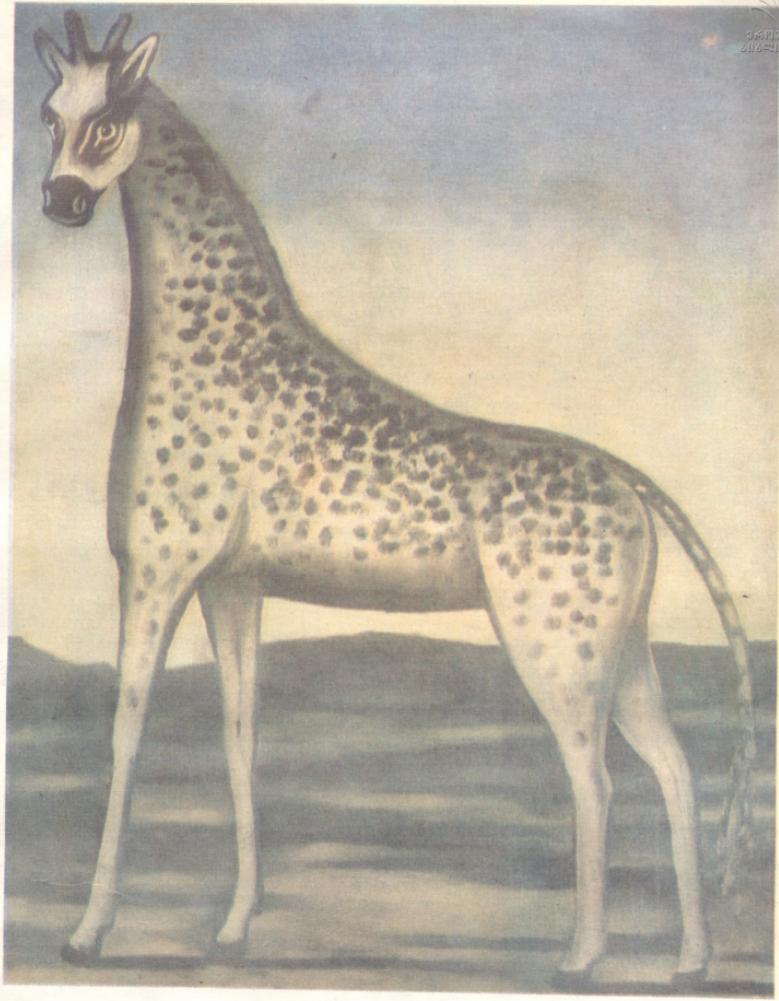
— ၁၀, ၁၀, ၁၀ကျော် ဖျော်ပြုလွှာတေ
နိမ့်ဝါ ခုံလုပ်စတွေပါ။ — တင် ပုံစံကျည်လ
ခွဲဗျာ၊ တင် မီရောဂျွဲပိုင်ဆာရ် ကပ်က-
ဒ္ဒိုပြုလွှာ။

— ଶେଣି ଖୁଲ୍ଲାଟିକୁ କି ହେବା? —
ଖୁଲ୍ଲାରୁପ୍ତିରୁଦ୍ଧା କମଳା, ଛାତ୍ରଜୀଙ୍କ
ତାମନ୍ କି ଥିଲାରୁଲ୍ଲାଙ୍କ କିମ୍ବାକିମ୍ବାରୁଦ୍ଧା?
ଦୁଇଥା କମଳ କିମ୍ବା କିମ୍ବାରୁଦ୍ଧା, ମୁହଁରୀ ଶେଣି
କିମ୍ବା ଦୁଇଥା କିମ୍ବାରୁଦ୍ଧାକାମାନାନା.

ଏହିତେବୁ କୁ ଏହି, କିନ୍ତୁ ଏହିକୁ ନାହିଁ
ଦେଇନ୍ତିପରି ନିରଗୁଣାର୍ଥ ଶ୍ରେଷ୍ଠା ଅଳ୍ପାଳ୍ପିତା
ଦାରୁଙ୍କାର ମିଶ୍ରମନିର୍ଦ୍ଦାତା ଶିଖନୀ ଶକ୍ତିଶାସ୍ତ୍ର
ସାହିତ୍ୟକୁ, ଧାରନିଲଙ୍କର ରୂ ଧାରନିକ
ଦେଇରୁଣ୍ଟ, ଶାପିଲେବାପ ଅପରାଧମଳକର ରୂ
ହୋଇନିର୍ମାଣିନି, ଯେତେ

ସାଧାମିଳ୍ କ୍ରନ୍ତାବି ଇତିତୁଳିଙ୍ଗ ତା
ବିଲ୍ ଶାପୁର୍ବାହୀଲ୍ ପ୍ରମିଶ୍ରି ଶାପୁର୍ବାହୀନ୍
ଟଙ୍ଗିତନେନ୍ଦ୍ର ତାଙ୍କିଲ୍ ବାହୀନ୍ଦ୍ରି ଶାବଦ
ଦାନଙ୍କା. ମିଶ୍ରିଙ୍କା ତୁ ଏଠା, ଆଖିରେ
ହିଙ୍କାର୍ଥ - ତଙ୍ଗାଳ୍ମିଦ୍ରି ଇକ୍ଷୁପା, ଇ
ସାଂଘିତିକ ଦ୍ଵା ସ୍କ୍ରିଣିନ୍ଦ୍ରିତ ଇଲ୍ଲାଗିଲ୍
ମା ଫ୍ରିଡିଲ୍ଲାଙ୍କ ଦାନଙ୍କିନ୍ଦା.

ФЛАНГА



ନେଇ ଫୁରୋକ୍ଷମଣି (ଫୁରୋକ୍ଷମଣିଶ୍ଵାଙ୍ଗି) ରାତି ଶାରଟ୍ରୟ
ଲୀ ମୋହାର୍ଯ୍ୟକରିବା. ମାତ୍ର ଏହି ପ୍ରାଣଦ୍ୱାରା ମୋହାର୍ଯ୍ୟକରିବାରେ କେବଳା,
କୁରାକୁ ଏହି ମେଘ ଉପରେବେଳେ ମେଘମରଣକାରୀଙ୍କୁ ଝର୍ଣ୍ଣିପ୍ରକାରରେ
ମେଘଦୂଷିତ କେବଳାନ୍ତିରେ ଆପଣରେବେଳେ ଉଚ୍ଚବ୍ରାନ୍ତରେ, ମେଘ
ନିର୍ବିଜ୍ଞାନ ଏକାନ୍ତରେ କେବଳାନ୍ତିରେ ମେଘମରଣକାରୀଙ୍କୁ.

ନେଇ ଗୁଡ଼ ଫୋରିକ୍ସାମିନ୍ ରେଙ୍ଗ୍ ମେଟ୍ରୋଲି ମେଟ୍ରୋଲିନ୍ ଏଫ୍ରିକ୍ସି,
ଶାଖରୀ ଏର ଗ୍ରିଂଗ୍ରେନ୍ ମିଳିନ୍ ପ୍ରିମିଯୁନ୍କ୍ଷିପ୍ତ ମିଳିକ୍ରେଚ୍‌ର୍
ଏକାର୍ଥିକ୍ ଶ୍ରୀନିବାସାମି ଉପରେ ହେଲ୍ପାର୍କ୍ ମିଳିକ୍ରେଚ୍‌ର୍
ଦ୍ୱାରା ଏକାନ୍ ମିଳିନ୍ କ୍ଲାରିଫ୍ରେଜ୍‌ର୍ ପାଇଁ ଏବଂ ଅର୍ଦ୍ଧାମ୍ବାଲ୍
ପାଇଁ ଏରିଆର୍ ଏକାନ୍ ମିଳିନ୍ ପାଇଁ ଏବଂ ଅର୍ଦ୍ଧାମ୍ବାଲ୍

ფიროსმანის ხელოვნება უაღრესად ერთვნული, ქართულია, მაგრამ ამასთანავე, როგორც ერგვლიდ ნაწევრი

ଲୁ କେଣ୍ଟଙ୍ଗେହୀର୍ପା, ଖୁଗ୍ରାଦ୍ୱାରାତ୍ରିପରିମୂଳିତ. ରନ୍ଧ୍ରାନ୍ତିକ ଶକ୍ତି
ରୁକ୍ଷିତାପରିଲୋକି, ଡାକ୍ତର ଅନ୍ତରାଳିକ, ଧ୍ୟାନତ ପୁରୁଷାଧିକାରୀଙ୍କ,
ଧ୍ୟାନିକୁଙ୍କ, ବିଜ୍ଞାନିକ ଦ୍ୱାରାତଥାର୍ଥିକାରୀଙ୍କ, ଲିଙ୍ଗା ପ୍ରାପ୍ତିକାରୀଙ୍କ,
ଆପାମ ଶ୍ରୀରାଜତଥାର୍ଥି, ଫ୍ରାନ୍ସ ଫ୍ରାଙ୍କିଲାନ୍ଡ, ରାଜାରୁପ୍ରେମ ରୂପ
ମିଳିକ, ଧ୍ୟାନତ ପ୍ରାପ୍ତିକାରୀଙ୍କ, ଲ୍ଲାଫାନ ରୁଦ୍ରାଦାଶ୍ଵିନାଥିଲ ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରୀ-
ଲ୍ଲାଫା, ନିକଟ ଯୋଗନିକାନିଲ ଶ୍ରୀଲଙ୍ଗାନ୍ଧୀବାବୁ ପାତରାପରିମୂଳିତ କ୍ରିକେ
ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରମ୍ଭମ୍ଭେଦ୍ୟବିତି ପ୍ରକାଶିକି, ପରିଚାରିକାରୀଙ୍କ ପରିଚାରିକାରୀଙ୍କ
ମିଳିକ ଶଶ୍ରୀଲ ପ୍ରକାଶିକାରୀଙ୍କାନାଙ୍କ ଫିଲ୍ମନ୍ଦ୍ରାଜା.

ଦୀପଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଫୋରନ୍‌ଲେନ୍ଡିଙ୍ସ ନାଥାର୍ଟ୍ରେବି ଟେକ୍ନୋଲୋଜୀସ ଏବଂ ଡାଇନ୍‌ମିକ୍ସ ନାମରେ ପରିଚ୍ୟାତ ହୁଏଛି ।



ს ს ი უ ლ ი

ჯერ კიდევ ორი ათასი წელის წინათ არსებობდა გამოთქმა: „ჯამშირთედ სხეულში ჯამშირთედ სულია“. ააგმანებმა ეიღო ხანია გაიგეს, თუ ჩაიღენ ეიღო მინიშვერობა აქეს საკუთარ სხეულზე ზრუნვას, რათა ის ყოველთვის ჯამშირთედი, ძირის და დამაზი იყოს.

ამისათვის არი საშუალება არსებობს — ფაზიკულტურა და წრთობა. ფიზიკულტურის საჩვენებლას ცხოველებიც კი გრძობენ. აბა ზააკინიშვილი, როგორ ილგიძებს ღიღით ძაღლი ან და კატა.



თავდაპირებელი ისინი ისე იშმორებიან, რომ ძეგლი ტკაცულს იწყებს. მერე წინა თათებს შეღიან, მერე ზურგს ჩამნებენ. ცხოველებიც აკეთებენ თავიანთ ღიღის ვარჯიშს, თუმცა, რა თქმა უნდა, რაღის არ უმინდნონ. ხოლო მიღიონობით ადამიანები ღიღალიბით ჩარჩავენ რაღიონებროვეტორებს და გიქტურის კარანაზით იმართებიან, ხტუნავენ და ბუქნავენ.

ლამით, როცა ჩენ გვინიას, ჩვენი კუნთები მოშევრულია, გური, ფიღტევები და კუჭ-ნაწელები მხედრულ ნახევრი ძაღით ვარშობს. ღიღის ათოზუთმეტეტი წუთის ვარჯიში რარგანიზმს ღამის ღასევნებიგან ღიღის ჩერებიშვილის მიმარება. რამდენიმე ვარჯიში მერე ძარღვებში სისხლი უფრო სწრაფად იწყებს მოძრაობას. სახსრები გაიშება, კუნთები ახალი ძაღით ივსება, ფიღტევები აქტივურად შეისწავლებას ჰაერს, გუღი უფრო ენერგიულად ცემს.

ააგმანს ხადსიან განშეყობილება უჩნდება, მოძრაობისა და მუშაობის სურვილი ებარება.

შენ, რა თქმა უნდა, ფიქრადაც კი არ მოგიყა, ღიღით სახელიან ღაუბინელი და დაუგარეცხებული განვიდე. არც ჩაის ღაღვა ღაგაგრწევება. ხალა სალორსტენები, ტურისტები, ჯარისკაცები და მურინევები — ეს ყველაზე ჯამშირთელი და ძრევი ააგმანები, არასოდეს არ ისაუბმებენ თუ ჯერ ღიღის ვარჯიში არ შეასრულეს. გიჩჩევთ, შეტკ ასე მოიკერდეთ.

ღიღის ვარჯიში ფიტნესტურის ანბანია. კიდევ რამდენ სისხრულის მომტან, გასართობ და საინტერესო რამეს სთავაზობს ფიტნესტური ბაზებებს!

საფუძულობით — ფეხბურთი და ვეღლისპერები, ცურვა და სირბილი, ბაღმინტონი და ფრენბურთი და სხვ.

სამთხოობით — თხიღამურები, ციგები, ციგურები.

რომელიც გსურს, აირჩიეთ და ძროს უქმად ნუ დაკარგავ. მაშ ხომ არ გინდა, იმ უქნარა და ღიპიან ბაგშევებს დამგანო, ფეხები ძიგის რომ დაქვეთ და ათ წუთსაც ვერ დაჯდებიან ისე, რომ ხედებს არ დაყიდნონ.



გაითვალისწინე კიღევ ერთი ჩამ: ჩაც უფრო
ძლიერი და მაგარი იქნება ზენი ორგანიზმი,
მით უფრო სწრაფად და იმღად გაუმტკავები
ავაგამყოობას. ხოლო, იმისათვის, რომ ჩაც
ზეიძება ცოტა იავაგამყოფო, ზენი სხველი უნ-
და გამოაწერთ.

ღირის ვარჯიშის შემდგენ ტანი სვერი ტირო-
თი გაიზიდე, მიერჩიე წევიძასა და კარს, სიცხვა
და სიცივებს, მხოლოდ ის ცივება ზშირა, ვინც
ღლებულამ ოთაში ბის და ლუმებს უფრისება.

აგამიანის ოჩანიშმა ერთი შესანიშნავი ფიცება აქვს, თანდათანობით ეწვევა ცხოვრების ყველაზე უფრო რთულ პირადებსაც კი.

გაისხენენ, როგორ ცივები ხოდმე გამოჩინს დასაწყისში, თუმცა, კაცმა რომ თქვეას, არც თუ ისე ცივა. ხოლ იანვარში, როცა უკკე ყინვას, განურებული ცივაობისა და გუნდეობისას სი-ცივეს ვერც კი გრძნობ.

უცირევებს ყოვლისა, წესად გაიხადე ყოველგვარ
ამინდში, ყოველდღე ორი-სამი საათი მაინც
გაატარო ჰაერზე. ამასთან არ უნდა შეიტუთნო.

ზოგი ბავშვის დედა გაციებისაგან რომ
დაცუას შეიღი, რაც შეიძლება თბილად იცმევს
მას. სინამცილეში კი ეს, თქვენ წარმოიღო-
ნეთ, გაციების უტყუარი მმეტია. თავდპირ-
ვებდა, სეიტერში და თბილ ყედსაწვევში გახ-
ვლიდ ასეთი „მცივანა“ ოფერანება, მერე კი
ცოდება და სურნელს და გრიპს ვეღარ იცი-
ლება.

ზაფხულში ტრუსებში და მაისურში ითამაშე
ჰაერშე. განაცხუდებ და შემოღომაბა მსუბუქი
სპორტული კოსტიუმი ჩაიცვი. თუ გარეთ სი-
ცევაა, სწრაფად გაიჭეცი და განუჩებძი. ზამ-
თარში, თუ ძირებ ყინავს, ტყუილად ნუ მოის-
ვევ ჰელშე სქედ ყველასხვევას, ნუ ჩაიცვამ კურტა-
კის შეგნით ზემდებ სვიტრის. ჩაც უფრო ნაკ-
ლებად შეგვშინება სიცივის, მით უფრო გამო-
წრობი.

ახლა ერთი ჩამ დარჩა გასაჩვევი. იცი თუ
არა, რომელ უნდა დაისაჭირო?

ნუ გაგივიჩება: იმისათვის, რომ დასვენებამ
საჩებობა მოგიტანოს, უნდა ისწავლო სწორი
დასვენება. აბა ახდა ასეთი ამოცანის ამოქსნა
სკაფე.

ორ ამხანაგს დასცენების ღლე ჰქონდა. ერთი
ჩილიანვე ღიანძე მოკართვა და საღღობაძევ
ჟურნალება და ნახატებს ათვალიერებდა. საღო-
რის შემზებ ტელევიზორით ნახა მთევდი პროგრა-
მა მუდრეულიდმიდან მოყოლებული. ფეხშურთის
მატჩით დამთავრებული. მისმა ამხანაგმა კი ღი-

ღით ივარჯიშა, ღლე ათასი საქმე აკეთა, საღა-
მოს კი საციგაოდ წავიდა.

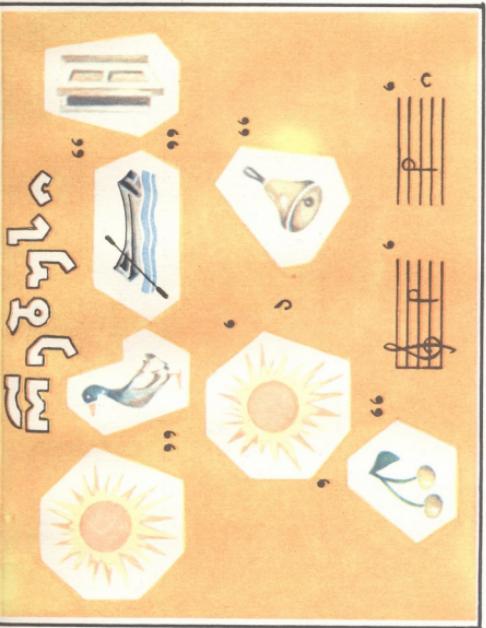
როგორ ფიქრობთ, რომელსა უკეთ ღაისვენა
და მოიკრიბა ძალა შემღები კვირისთვის?

“შეიძლება უცნაურად გეჩვენოთ, მაგრამ ჩვენი
ორგანიზაცია ასეა მოწყობილი—მაშინ კი არ
ისცვენებს უკთ. როცა არაფერს აკეთებს, არა-
მე მაშინ, როცა ერთ დატვირთვას მეორით
კვირის.

შე, აბა შენ იცი, ჩოგორი იყოჩალებ, ჩოგორი
გაკარგობი და გამოიწრობი.

რა ბევრა შენ?

ମୁହଁରା, ନୀରା, ନୀତିରା, ଶ୍ରେଣିନାଥ, ଶ୍ରୀକିଳାର, ଲ୍ରୋକୋ,
ଦୂରତା ଲୋ ଲ୍ଲେବ୍‌ରେମ୍! ଶ୍ରେଣିକିଲ୍ଲର୍ଟ ଗ୍ରେଟମାନ୍‌ଜେନ୍‌ସ,
ବିନି ମେଟ୍ ତିକିତ୍‌ସିଲ୍‌ର୍‌ପ୍ରେସର୍ ଲ୍ରୋବ୍‌ର୍ସ ଶ୍ରେଣିଲ୍ଲର୍କ୍‌ର,
ଏ, ମାଧ୍ୟାଲ୍‌ଲିଟାର, ଏକଟିକ୍‌ର୍ସ



368 333 620

თაბრძანულად; 2. 4. 9. ქართული ხალცური ზღაპ-
რების გმირები. 7. იტალიელი მწერლის კრობილი ზღაპ-
რების გმირი.

“**ପ୍ରସ୍ତରାଳାଙ୍କ**” ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲି ମହାନଗରରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥାଏଇଛି। ୧. ୬. ୮. ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲି ମହାନଗରରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥାଏଇଛି। ୩. ଆଧୁନିକ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲି ମହାନଗରରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥାଏଇଛି। ୫. ରାଜ୍ୟ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲି ମହାନଗରରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥାଏଇଛି।

ଦୀର୍ଘବ୍ୟାପକ! ଏ କ୍ରମସମ୍ବନ୍ଧରେ ୩ବିଲୋକିତି ୧ ଦ୍ୱାରା ବ୍ୟାପକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାର୍ଯ୍ୟ କରାଯାଇଛି । ଏହାର ପରିଣାମରେ କ୍ରମିକ ବ୍ୟାପକ ଉପରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରାଯାଇଛି ।

კულტურული ნახევრები დოკუმენტი ფარგლენისა

საქართველოს
აღმა ცენტრი
და 3. 0. ლოგისტიკის
სახელმწიფო
კოორდინატის
მდგრადიზაციის
ასოციაციის
სახელმწიფო
უნივერსიტეტი
სამართლის
სამსახურის
მიერთებული
სამსახურის
მიერთებული

გამცემის
ნორმები

მთავარი რეპარტორი ენერგეტიკის ნიშანაში

ର୍ୟାଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁଠରି ହୃଦୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପରିମାଣିତ କରିଲା

ବିଭାଗରେ: ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗପୁର, କୁଆନ୍ତିର୍ଯ୍ୟକୁଣ୍ଡଳ, ପାତାଲିଙ୍କି — ଶକ୍ତିମଣିଙ୍କ, ଅସରିଙ୍ଗି, 14, ଫୋନ୍: ୧୦୨-୧୦୩, ଫୋନ୍: ୧୦୨-୧୦୩-୧୮-
୩୮୩ ଫୋନ୍ଟର୍ନିଂ୍କ — ୧୦୩-୧୦-୩୨, ୧୦୨-୧୮-୧୮; ପାତାଲିଙ୍କିରେ: ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗପୁର — ୧୦୨-୧୮-୧୮; ପାତାଲିଙ୍କିରେ: ୧୦୨-୧୮-୧୮

Год издания 3/VIII-82 г. Цена за номер 21/X-82 г. Цена за номер 6/X-82 г.
ном. Цена за номер 25. Цена за номер 167.000. № 1910. «Диалог» № 10. Журнал для педагогов-математиков.
на грузинском языке. Главный редактор Э. Нижарадзе. Тбилиси, ул. Ленина, 14. цена 20 р.

თუ ზეგავ სავითომ ...

მარტველი
მდგრად ადგინძელი

